

Листовки Первой мировой войны в собрании Отдела рукописей РНБ

В 2014 г. в мире широко отмечалось столетие начала Первой мировой войны. Помимо многочисленных памятных мероприятий и научных конференций были проведены выставки архивных документов, связанных с войной. Ценные материалы представили все крупнейшие архивохранилища, в которых есть документы XX в.

18 сентября 2014 г. свою выставку о Первой мировой войне открыли сотрудники Отдела рукописей Российской национальной библиотеки. Специфика экспозиции в том, что фонды Отдела рукописей, в отличие от профильных военных архивов, никогда целенаправленно не комплектовались военными документами. Рукописные материалы Первой мировой войны пополняли собрание Отдела рукописей в целом случайно, они рассеяны по разным фондам и, как правило, военные историки мало к ним обращаются.

Наибольший интерес посетителей выставки вызвала витрина, в которой были представлены рукописные листовки. Действительно, этот материал был впервые экспонирован в рамках данной выставки, но заслуживает особого внимания.

Коллекция листовок хранится в составе Собрания отдельных поступлений - Ф. 1000. Оп. 1. Ед. хр. 755. Всего в деле 105 листов. Количество документов определить сложнее, так как внутри коллекции есть и небольшие подборки, и оригиналы листовок, и их переводы на немецкий язык, и сопроводительные документы к ним. Большая часть листовок — рукописные, они датированы 1914-1917 гг. Многие сохранились только в переводе на немецкий язык, сделанном сотрудниками органов немецкой военной разведки.

Что подразумевается под понятием «листовка»? Ее принято определять как листовое издание объемом от одной до четырех страниц с текстом агитационно-пропагандистского или информационного характера. Таким материалам свойственен лаконизм текстов, стилистика периодической печати, актуальность содержания, широта и оперативность распространения. В годы Первой мировой войны значение информационной пропаганды было осознанно властями всех воюющих держав. Именно в это время (1917-1918 гг.) были изобретены: агитационный снаряды, мины, ручные гранаты, впервые для разбрасывания листовок стали использовать воздушные шары и самолеты.

Коллекция листовок Первой мировой войны:

- шифр: ОР РНБ. Ф. 1000. Оп. 2. Д. 755
- поступление: 1949 г., из резервного фонда
- объем: 105 лл.
- датировка: 1914 – 1917 гг.



В Отдел рукописей Государственной публичной библиотеки листовки поступили в 1949 г. из резервного фонда, о чем свидетельствует запись в Книге поступлений ОР (1949.55), а также акт о передаче документов от 24 марта 1949 г. (Отдел архивных документов РНБ).

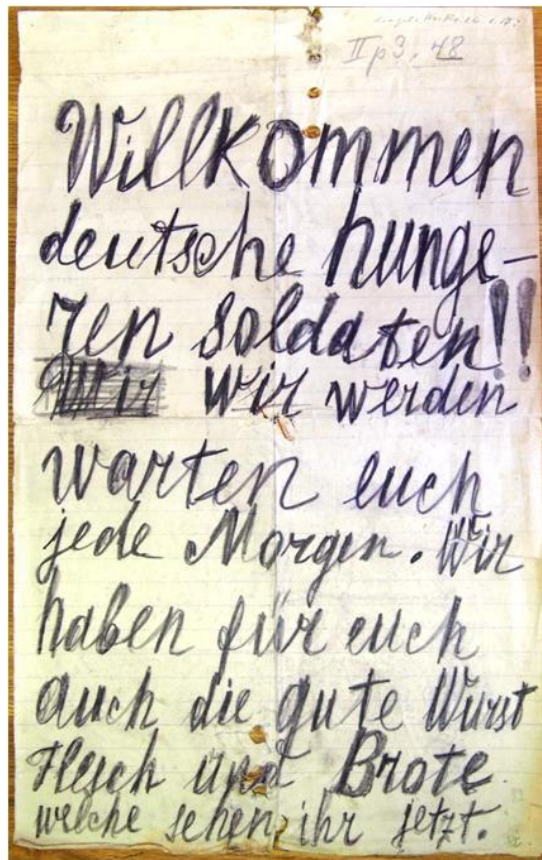
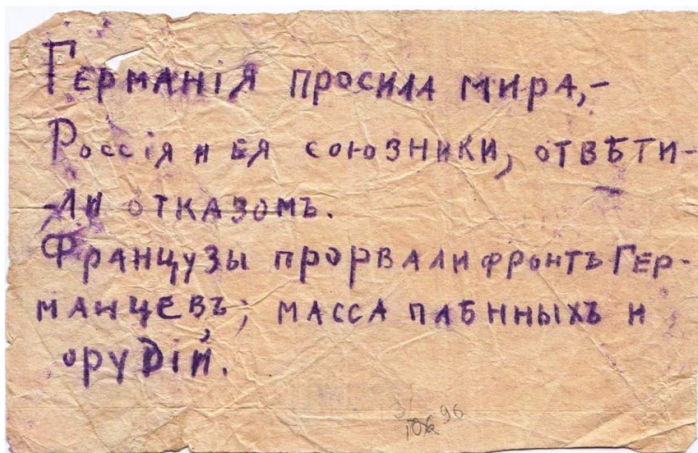
На всех оригинальных листовках проставлены шифры карандашом, скорее всего, в Германии, они пронумерованы согласно хронологии.

Документы коллекции содержат делопроизводственные пометы и штампы различных военных учреждений Германии: Отдела цензуры Гвардейского корпуса, Военной пресс-службы, 1-го отдела Штаба 85-й Ландверной дивизии, Штаба армейской группировки Шеффера, Штаба 8-й армии, а также Штаба 22-го Австро-Венгерского корпуса. Предположительно, листовки были переброшены через линию фронта и в конечном итоге попали в органы немецкой военной разведки. В итоге документы поступили в Разведывательный отдел (отдел 3-Б) Генерального штаба германской армии в Берлине. Обратное в нашу страну эти документы могли вернуться как трофеи Великой Отечественной войны. Однако, ни в актах, ни в путевках, ни в каких-либо других документах Отдела архивных документов РНБ не обозначена принадлежность этих материалов к трофейным, а также обстоятельства их поступления в резервный фонд. Поэтому детали путешествия коллекции листовок на сегодняшний момент вряд ли могут быть восстановлены.

Листовки написаны на русском, немецком и польском языках. Значительная часть документов коллекции представлена только в немецких переводах. В таких случаях авторами доклада сделан их обратный перевод на русский язык. Можно выделить несколько типов листовок:

1. Солдатские листовки. Наиболее многочисленные листовки обращены к немецким и австрийским солдатам, в некоторых случаях также к офицерам. Чаще всего в качестве авторов указано обобщающее «русский солдат», «русский», «Рус», «ваши русские друзья». В

некоторых случаях автор не указан, но по стилю и языку листовки очевидно ее солдатское происхождение. Такие послания носят дружелюбный характер и призывают солдат противника мириться и прекратить никому не нужное кровопролитие.

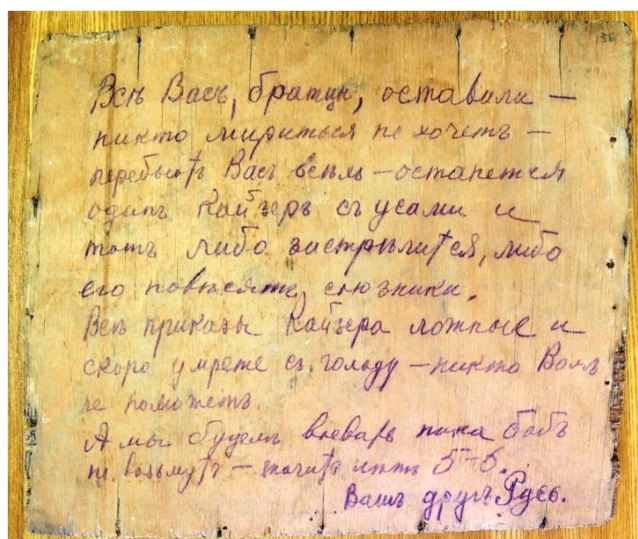


«Немцам и австрийцам 1 января 1917.

Здравствуйте, немцы и австрийцы! Поздравляем вас с Новым годом с пожеланием вскоре окончить это кровопролитие. Как благородные воины, не стреляйте друг в друга, ведь все мы одинаковые люди. Почему люди должны убивать? Вы видите, мы не стреляем, а вы все время сбрасываете бомбы и гранаты. Послушайте меня с дружелюбием, давайте жить в мире!

С почтением, Рус» (л. 37)

Однако, в более ранних посланиях встречаются и призывы немцам сдаваться в плен. Яркие антинемецкие настроения бытовали на фронте только в начале войны, а затем уступили место антивоенному настрою. К концу 1916 г. солдаты перестают воспринимать стереотипные образы врага, создаваемые пропагандой, возникает недоверие к власти, приходит осознание ненужности и навязанности войны.



«Все вас, братцы, оставили — никто мириться не хочет, перебьют вас всех, останется один Кайзер с усами, и тот либо застрелится, либо его повесят союзники. Все приказы Кайзера ложные, и скоро умрете с голода — никто вам не поможет. А мы будем воевать, пока баб не возьмут, значит, лет 5-6.

Ваш друг Рус» (л. 42 об.)

По одному внешнему виду этих посланий видно, что они создавались солдатами прямо в окопах. Они написаны простым языком, очень часто с ошибками, и на подручных материалах: на бумаге плохого качества, ткани, носовых платках, фанере. В листовках, адресованных простым солдатам очень часто используются доступные и понятные образы: выпивка и закуска, танцы и веселое времяпрепровождение.

«Дорогие друзья!

Мы распиваем за ваше благополучие бутылку хорошего коньяка. Присоединяйтесь! Наши солдаты не собираются в вас стрелять. Каждый из вас, кто перейдет к нам, получит 10 рублей. А также придет и закончит эту надоевшую войну» (л. 7)

«Добро пожаловать, голодные немецкие солдаты! Мы вас ждем каждое утро. У нас есть для вас хорошая колбаса, мясо и хлеб, которые ждут вас» (л. 82)

«Бог с нами! А коньяк и ром с вами. Будем друзьями — выпивка ваша, а закуска наша. Приносите, и дело будет в шляпе. Привет всем вашим союзникам, кроме болгар. Да здравствует коньяк и ром!» (л. 87).

Необходимо отметить, что такая стилистика была характерна для всех агитационных материалов союзников, хотя определенные отличия в направленности таких посланий все же существовали. В литературе отмечается, что британские листовки в большей степени призывали сдаваться немцев в плен именно англичанам, а не французам, поскольку у них были лучшие условия. Основной формой такого послания были письма, написанные от имени военнопленных немцев.

Американские агитаторы делали упор на продуктах питания, обещая пленным немцам и австрийцам сытую жизнь. Примером такого подхода может служить известная листовка 1918 г. в форме немецкой почтовой открытки. Текст ее следующий:

«Подними эту открытку, напиши на ней адрес своей семьи. Если ты попадешь в плен американцам, то передай эту открытку первому офицеру, который проводит допрос. Он обязан отправить ее твоим родным».

И на обороте текст:

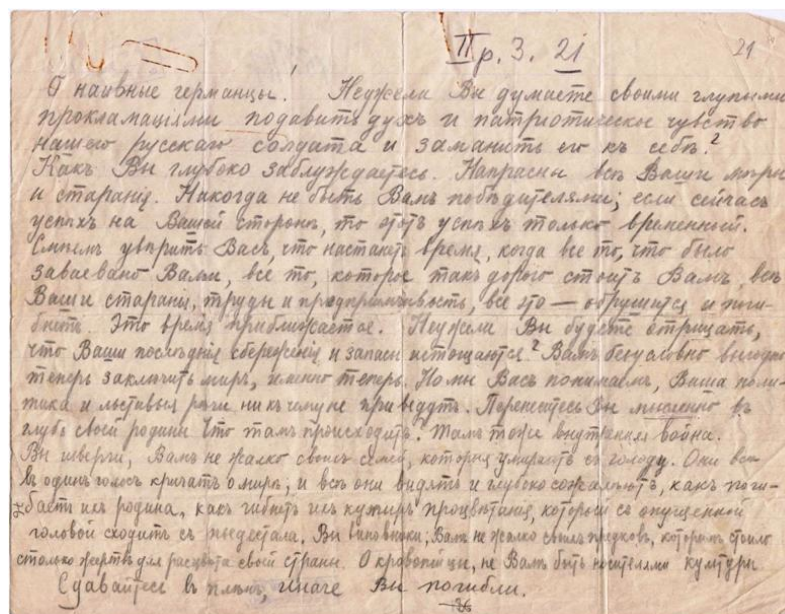
«Я нахожусь в плену, легко (тяжело) ранен (не ранен). Не беспокойтесь обо мне. Нас хорошо кормят, дают говядину, белый хлеб, картофель, бобы и горох, сливки, кофе, молоко, масло, табак и т. п. (ненужное зачеркнуть)».

Для сравнения приведем текст официального обращения к немцам с русской стороны с призывом сдаваться в плен:

«В нашей стране пленные зарабатывают хорошо на фабриках и при землепашестве, и вы знаете, что пищи у нас больше, чем в Германии, а обращение у нас вполне хорошее. Теперь время морозов прошло, торопитесь, чтобы не опоздать. Мы воюем не с вами, а с вашим правительством, надеявшимся при помощи военной прогулки добиться удовлетворения честолюбия и до сих пор для этого уже погубившим два с половиной миллиона немецких жизней». (л. 95)

При изучении таких листовок возникает ряд трудностей. Первая - установление автора, который мог быть как индивидуальным, так и коллективным. В большинстве случаев невозможно выяснить не только имена и фамилии авторов, но даже и их войсковые подразделения. Следовательно, место появления листовки тоже можно определить условно, датируются солдатские послания также не всегда точно. Определенную помощь при установлении места и времени оказывают делопроизводственные пометы и штампы различных воинских соединений Германии и Австро-Венгрии. Судя по ним, большинство листовок было переброшено через линию фронта и попало к солдатам соединений центральной группы армий на германском Восточном фронте. Несколько прокламаций происходят из Польских районов и поступили к германским оккупационным властям Ковельского района.

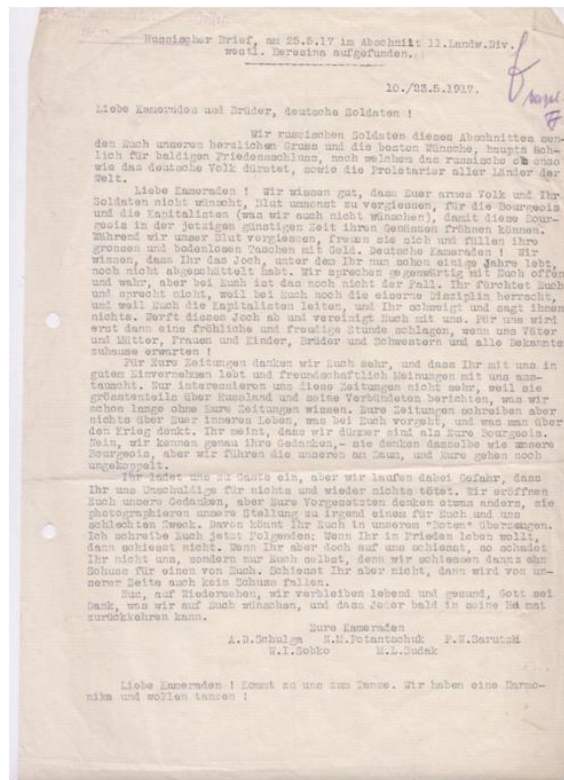
2. Второй тип листовок - политические — это более серьезные и обстоятельные обращения к немецкому народу. В них идет речь о преступной политике Вильгельма II по отношению к немецкому народу, о том, что дни германской империи сочтены, и страну ждет революция.



Например, апрельская листовка 1917 г. содержит прямой призыв к революции:

«Свергните ваших монархов Вильгельма и Карла, которые только из жадности посылают вас на верную смерть» (л. 59)

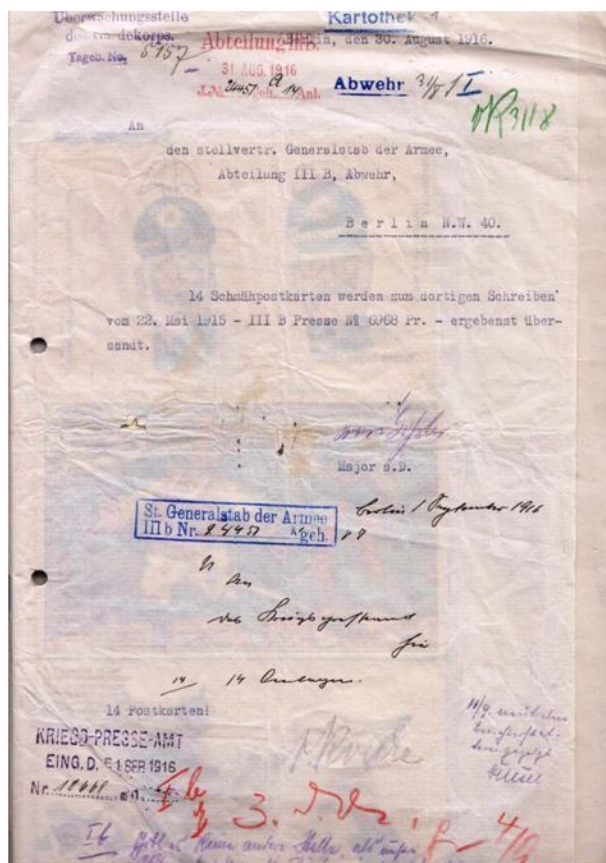
Эти листовки, безусловно, были написаны не простыми солдатами в окопах, а политически грамотными. Среди таких документов встречаются и машинописные послания, и печатные листовки, и рукописные. Последние могли быть переписаны с печатных изданий и переведены на немецкий язык, либо отправлены на русском — в таком случае переводы были сделаны уже немецкой военной цензурой. Большая часть таких листовок была создана в 1917 г. уже после Февральской революции и вышла из-под пера деятелей левых движений. В них содержатся призывы к миру и характеристика войны как ненужной для обеих сторон. Обращения в таких листовках: «братья», «товарищи», «товарищи по войне». В отличие от листовок первого типа, в этих посланиях часто присутствует автор (авторы). Так, обращение к немецким солдатам от 10 (23) мая 1917 г. составлено А. Д. Шульгой, Н. М. Потанцуком, Ф. Н. Саруцким, В. И. Собко и М. Л. Судаком (л. 60).



К листовкам данного типа относится воззвание «Будет ли революция в Германии?», отпечатанное издательством «Демократическая Россия». В нем немецких солдат призывают не верить провокаторским рассказам о грядущей революции в Германии:

«Германская социал-демократия остается верной кровавому кайзеру и стремится к осуществлению его захватных планов» (л. 73)

3. К листовкам примыкают агитационные открытки. В данной коллекции представлены открытки, посланные из России. Они адресованы русским пленным солдатам в лагерях в Германии и Австро-Венгрии. Текст таких открыток вполне безобиден — в них сообщается о здоровье близких и положении дел на родине, они написаны на русском языке. На всех них есть печати российской военной цензуры, и отправлялись они как специальная корреспонденция для военнопленных. Другое дело — изображения на этих открытках. Чаще всего это были оскорбительные для немцев, австрийцев и турок карикатуры на них.



Среди материалов нашей коллекции есть подборка таких открыток — всего 14 штук. Эта подшивка сделана немецким военным командованием и направлена на представление в Генеральный штаб немецкой армии. На титульном листе множество делопроизводственных помет и штампов, в том числе самого Генерального штаба, Разведотдела гвардейского корпуса и др. Открытки датированы начиная с 22 мая 1915 г. по лето 1916 г., в августе-сентябре 1916 г. они уже были получены немецким военным командованием. Почтовые отправления не дошли до адресатов и были задержаны немецкой цензурой именно из-за изображений на них. Эти открытки хорошо известны, но именно в нашем собрании можно увидеть их, отправленными из разных концов Российской империи. Судя по почтовым штампам, их отправляли из Москвы, Кадиевки (ныне Стаханов Луганской обл.), Омска, Ржева, Златоуста, Орла и других мест, а посылали в различные лагеря Германии и Австро-Венгрии.



Сюжеты таких открыток хорошо известны, часто они сопровождаются забавными стихотворениями вроде:

«Магомедка, Франц и Вилли
 Всей компанией решили,
 Что у них делишки швах
 И настал их фирме крах.
 Чтоб не чувствовать печали,
 Напоследок загуляли,
 Будто совести лишились,
 Во все тяжкие пустились.
 Вилли песенки играет,
 Свою шайку забавляет,
 Даже Франсик стал вдруг бравым,
 В настроении кудрявым,
 От немецкого, знать пива,
 Расплясался всем на диво.
 Только турок лишь не весел,
 И на квинту нос повесил.
 Этак жалостно вздыхает
 О гареме вспоминает.
 Вообще же нет причины
 Для особенной кручины:
 Эти хитрые пройдохи,

*Растерявши свои крохи,
Место теплое найдут -
К русским в подданство пойдут»* (л. 31)



4. Наконец, среди листовок есть печатные материалы: официальное обращение и. д. Варшавского губернатора вице-губернатора Грессера от 8 ноября 1914 г. на русском и польском языках к населению Варшавской губернии и титульный лист «Петроградского листка» от 25 сентября 1914 г. с карикатурой на Вильгельма II и Франца-Иосифа.

Каково значение коллекции листовок ОР РНБ? Во всех крупнейших архивохранилищах и библиотеках есть собрания листовок эпохи Первой мировой войны (ГАРФ, РГВИА), некоторые из них неплохо изучены, выпущены их каталоги и обзоры. Но все это — тиражные издания, напечатанные типографским способом или размноженные на копировальных устройствах. Как правило, хорошо изучены большевистские листовки, немного хуже — агитационные материалы других партий и движений. Фронтовые листовки среди них занимают не самое значительное место, в основном, они обращены к крестьянам и рабочим и содержат политические призывы. Например, в каталоге «Большевистские листовки в России периода Первой мировой войны и Февральской революции», составленном И. М. Дажиной из нескольких сотен документов лишь 12 - рукописные, все они посвящены внутривнутриполитическим проблемам в стране и обращены к крестьянам и рабочим.

Особенность коллекции листовок Отдела рукописей РНБ в том, что большинство из них — рукописные, известные в единственном виде и только уже поэтому являются уникальным материалом. Каталогов и описаний русскоязычных рукописных листовок

Первой мировой войны пока не существует. Во многих архивохранилищах встречаются единичные, разрозненные фронтовые рукописные листовки, тогда как в Отделе рукописей РНБ хранится целая тематическая подборка таких документов.

Еще одна особенность в том, что эти листовки были переброшены через линию фронта. Перед нами документы, достигшие своей цели — попавшие к врагу. И тем интереснее невыясненная история их возвращения в Россию.

Хочется надеяться, что наш доклад, как и выставка, побудит исследователей Первой мировой войны обратить свои взоры не только на документы центральных архивов, но и на менее изученные фонды Отдела рукописей РНБ.